REWSLETTER





ปรับแพนตลาดไมซ์ปีหน้า รับภาวะเศรษฐกิจโลก

เปิดทัศนะและมุมมองพู้บริหารจากหน่วยงานภาครัฐและเอกชนชี้แนวทางปรับกลุยทธ์ส่งเสริม อุตสาหกรรมไมซ์ปีหน้า เตรียมมาตรการรับมือพลกระทบจากภาวะเศรษฐกิจโลกถดถอย มั่นใจไทยยังมีจุดแข็ง และความได้เปรียบในการแข่งขันหลายด้าน

ากวิกฤติการณ์ทางการเงินในสหรัฐอเมริกา ซึ่งส่งผลกระทบ ต่อภาวะเครษฐกิจโลกโดยรวมชะลอตัวต่อเนื่องไปถึงปีหน้า ประกอบกับความผันผวนของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา และ ราคาน้ำมัน ตลอดจนสถานการณ์ทางการเมืองที่ไม่แน่นอน ล้วน เป็นปัจจัยลบต่อการขยายตัวของอุดสาหกรรมการท่องเที่ยว และ อุตสาหกรรมการจัดประชุม สัมมนา และการแสดงสินค้า ทำให้ทั้ง สสปน. และผู้ประกอบการธุรกิจไมซ์ ต่างเห็นพ้องกันว่า จำเป็นต้อง ปรับกลยุทธ์การตลาดในการทำอุตสาหกรรมไมซ์ ให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงไป

ณัฐวุฒิ อมรวิวัฒน์ ผู้อำนวยการ สำนักงานส่งเสริมการจัดประชุม และนิทรรศการ (องค์การมหาชน) หรือ สสปน. ยอมรับว่า ปัญหา เศรษฐกิจของสหรัฐอเมริกาได้ส่งผลกระทบเป็นวงกว้าง และคาดว่าจะ ต่อเนื่องไปถึงปีหน้า ดังนั้นเพื่อให้เป้าหมายอัตราการเติบโตของตลาด ไมซ์เป็นไปดังที่ต้องการ คืออัตราเติบโตเฉลี่ยร้อยละ 20 ต่อปี สสปน.

STRATEGIES TO CUSHION THE GLOBAL DOWNTURN

Top executives from the public and private sectors suggested that an adjustment of the strategic marketing plan for next year was needed to soften the effects of the global economic downturn. However, they remain confident in Thailand's strength and competitive advantage.



THE ROAD TO SUCCESS IN WINNING ROTARY CONVENTION

It has been a great success for the Thailand Rotary Club in winning the bidding to host the Rotary International Convention 2012, which is one of the world's biggest events.



CHIANG MAI SET TO BE BOOM CITY FOR MEETINGS AND INCENTIVES

TCEB has joined hands with the Tourism Authority of Thailand and the private sector to prepare Chiang Mai as a regional destination for meetings and incentives when the Lanna convention centre is ready for operations late this year.



4-5 STRATEGIES TO CUSHION THE GLOBAL DOWNTURN



6 CHIANG MAI SET TO BE BOOM CITY FOR MEETINGS AND INCENTIVES

7 SAMUI TO BOOST MICE MARKET



8-9 THE ROAD TO SUCCESS In Winning Rotary Convention



10-11ASIA Consolidates forces To create its brand



12-13 TCEB WINS THREE OUTSTANDING PRIZES



14 TCEB FORMS Partnership with Barcelona and vienna

15 mice window



16 EFFECTS AND Challenges of the Economic Downturn



TCEB Newsletter

Chief Operating Officer: Aeumsree Boonhachairat

Editor: Patcharee Lueng-uthai

E-mail: patcharee@nationgroup.com

Contributors: Suchat Sritama, Naipaporn Narata, Jiranond Suvarnasingha, Nichaya Tosanguan

Copy Editor: Brian Roddis

Art Director: Pradit Phulsarikij

Photos: Nation photographers, TCEB Assistant Senior Vice President -

Supplement: Wararak Leelertphan Tel: (02) 338 3565 E-mail: wararak@nationgroup.com

Publisher: Nation Multimedia Group Plc on behalf of Thailand Convention & Exhibition Bureau (TCEB) 1854 Bangna-Trat Rd, Bangna, Bangkok 10260 Thailand

Printed by: **Kyodo Nation Printing Co Ltd** 165/7 Moo 4, Bangna-Trat Rd Km 29.5, bang Bo, Samut Prakan 10560 Tel: **(02) 313 4412-4**

TCEB - Marketing Communication Department

THAILAND CONVENTION & EXHIBITION BUREAU (TCEB)

Siam Tower, 26th Floor, 989 Rama 1 Road, Pathumwan, Bangkok 10330 Tel: +66 2 694 6000 Fax: +66 2 658 1411 E-mail: info@tceb.or.th



สารจากพู้อำนวยการ

ในวารสารฉบับส่งท้ายปีเก่าต้อนรับปีใหม่นี้ สสปน. มีหลากหลายเรื่องราวที่สำคัญ และน่าสนใจสำหรับท่านผู้อ่านมากมาย โดยเฉพาะภาพรวม และแนวโน้มอุตสาหกรรม ไมซ์ของไทยในปีหน้า ซึ่ง สสปน. ได้รวบรวมความคิดเห็น มุมมอง และข้อเสนอแนะ ของบรรดาผู้นำองค์กรต่าง ๆ ในอุตสาหกรรมไมซ์ เพื่อให้ท่านผู้อ่านได้มองเห็นภาพที่ ขัดเจน และครอบคลุมมากขึ้น รวมถึงการวิเคราะห์ผลกระทบจากวิกฤติการณ์ด้านการ เงินของโลก ต่อการเติบโตทางเศรษฐกิจ และ อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวโดยรวม

นอกจากนี้ ยังมีความเคลื่อนไหวใหม่ ๆ ในแวดวงอุตสาหกรรมไมซ์ในภูมิภาคเอเซีย ซึ่งถือเป็นข่าวดีสำหรับอุตสาหกรรมไมซ์ของไทย โดย สสปน. ได้เป็นเจ้าภาพจัด 2 การ ประชุมใหญ่ที่มีความสำคัญของสมาคมส่งเสริมการประชุมนานาซาติเอเซีย (the 20th Asian Association of Convention and Visitor Bureaus) และ การประชุมผู้นำธุรกิจ การจัดประชุมแท่งเอเซีย (The 2nd Asian Meetings Industry Leaders Summit) ในช่วงต้นเดือนตุลาคมที่ผ่านมา ซึ่งถือเป็นเวทีสำคัญในการรวมพลังกลุ่มไมซ์ในเอเซีย ให้มีความแข็งแกร่ง และยกระดับมาตรฐานอุตสาหกรรมให้มีความเป็นมืออาชีพมากชื้น

ในการประซุม AACVB ครั้งนี้ คณะกรรมการบริหารยังได้มีมติแต่งตั้งให้ สสปน. ทำหน้าที่เป็นประธานคณะกรรมการ AACVB คนใหม่ และมีผู้แทนจากประเทศฟิลิปินส์ เป็นรองประธาน และมาเก๊าเป็นเลขานุการและเทรัญญิก ซึ่งคณะกรรมการได้มีการ กำหนดเป้าหมายหลักเพื่อให้ประเทศสมาชิกร่วมกันผลักดันการพัฒนาอุตสาหกรรมไมซ์ ของภูมิภาคเอเซียให้พัฒนายิ่ง ๆ ขึ้นไป

ความน่ายินดีอีกเรื่องของอุตสาหกรรมไมซ์ไทยคือ การที่ สสปน. ได้รับรางวัลจาก งาน 16th IT&CMA และ 11th CTW Asia-Pacific 2008 เด่น ๆ ถึง 3 รางวัล คือ รางวัล ชมเซยด้านการจัดตกแต่งบูธคูหานิทรรศการระดับประเทศ รางวัลส่งเสริมการซายยอด เยี่ยม และ รางวัลองค์การที่ดำเนินงานด้านไมซ์ยอดเยี่ยมแห่งเอเซีย-แปซิฟิคซึ่งได้รับ มาเป็นปีที่สี่ติดต่อกัน ก็ยิ่งเป็นกำลังใจของคนทำงานไมซ์ของไทยต่อไป

สำหรับปีหน้า สสปน. ยังคงดำเนินมาตรการด้านการตลาดอย่างเข้มข้นมาก ขึ้น โดยขยายบทบาทในการส่งเสริมตลาดการจัดประชุม สัมมนา และการแสดงสินค้า ในภูมิภาค ซึ่งนอกจากแผนพัฒนาตลาดไมซ์พัทยาแล้ว สสปน. ได้ร่วมมือกับหน่วย งาน และผู้ประกอบการที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจไมซ์ในเชียงใหม่ เพื่อวางแผน และกำหนด ยุทธศาสตร์ในการขยายตลาดการจัดประชุม และการท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัล

อย่างไรก็ตาม สสปน. และหน่วยงานต่าง ๆ จะต้องเร่งฟื้นฟูภาพลักษณ์ และความ เชื่อมั่นในนานาประเทศถึงความพร้อมในการจัดประชุม สัมมนา และการแสดงสินค้า ไม่ว่าจะเป็นเรื่องความปลอดภัย สิ่งอำนวยความสะดวก สถานที่ท่องเที่ยว ตลอดจน ความคุ้มค่าของเงิน

ในวาระโอกาสก้าวเข้าสู่ปีใหม่นี้ สสปน. ขอให้ท่านผู้อ่านทุกท่านประสบความสุข ความสำเร็จ และผ่านพันอุปสรรคนานาประการไปได้ด้วยดี

สวัสดีปีใหม่ 2552

ณัฐวุฒิ อมรวิวัฒน์ ผู้อำนวยการ สำนักงานส่งเสริมการจัดประชุมและนิทรรศการ (องค์การมหาชน)

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

IN THE LAST ISSUE of the year, the TCEB offers readers much important and interesting information, especially on the 2009 MICE industry prospects, for which we have mobilised opinions, aspects and recommendations of the leaders in various organisations to indicate the market trends clearly and comprehensively.

In addition, the newsletter provides market analysis featuring the global economic downturn and its impact on the overall MICE sector outlook.

Moreover, there is a new movement in the Asian MICE industry, and good news for Thailand. Early last month, the TCEB hosted two crucial combined meetings: the 20th Asian Association of Convention and Visitor Bureaus and The 2nd Asian Meetings Industry Leaders Summit. This could be a new push to strengthen and drive Asia as the regional hub in the global MICE market.

In the meeting, the AACVB board also nominated TCEB's president as a new president of AACVB, while the Philippines bureau is vice president and the Macau bureau is secretary and treasurer. The association has set the main objective for all its members to catalyse the Asian MICE industry development for growth.

At the double-bill event, 16th ITCMA & 11th CTW Asia Pacific 2008, the TCEB was honored with three awards, winning Stickiest National Pavilion, Silver prize; Stickiest Promotion Award, Gold prize; and the Best Convention and Visitor Bureau in Asia Pacific, for which it was announced as the winner for the last four consecutive years. This has boosted our spirit to work harder and better.

Next year, the TCEB will continue to set more aggressive marketing strategies and extend its role in promoting the regional MICE market. Besides Pattaya, the TCEB has teamed up with government and the private sector in Chiang Mai to map out a strategic plan for meetings and incentives market development.

However, the TCEB and all concerned agencies must accelerate to restore the image and confidence in international markets that Thailand is ready for MICE business with safe, world-class facilities, a vast range of tourist attractions and value for money.

As the end of the year approaches, the TCEB wishes all readers happiness, great success and the ability to break through difficult times ahead in 2009.

Merry Christmas & Happy New Year 2009

Natwut Amornvivat TCEB President







ณัฐวุฒิ อมรวิวัฒน์

'he US financial crisis, which has caused a worldwide downturn expected to last into next year, the fluctuation in exchange rates,

uncertainty over oil prices and the country's political problems

will be negative factors for growth in the MICE industry and tourism

as a whole. Consequently, the Thailand Convention and Exhibition

Bureau and MICE operators agreed there was an urgent need to

revise marketing strategies in response to changes in global economic

Natwut Amornvivat, TCEB president, acknowledged that the US economic crisis had drastically affected many countries and would

possibly continue into next year. In order to meet targeted growth of

20 per cent, the bureau has adjusted its marketing plan by turning its

focus on short-haul markets - particularly Asia - instead of Europe,

"เพื่อให้เป้าหมายอัตราการเคิบโตของตลาคไมซ์เป็น ไปตามที่ตั้งไว้ คืออัตราเดิบโตเฉลี่ย ร้อยละ 20 ค่อ ปี สสปน. ได้ปรับแผนการ ส่งเสริมอุตสาหกรรม ไมซ์ มุ่งเน้นตลาคระยะใกล้"

"In order to meet targeted growth of 20 per cent, the bureau has adjusted its marketing plan by turning its focus on short-haul markets — particularly Asia"

ต่อจากหน้า 1

ได้ปรับแผนการส่งเสริมอุตสาหกรรมไมซ์ มุ่งเน้นตลาดระยะใกล้ โดยเฉพาะในเอเซีย แทน ดลาดในยุโรป ซึ่งได้รับผลกระทบโดยตรงจากวิกฤติการณ์การเงินสหรัฐฯ รวมทั้งจัดทำแผน สนับสนุนผู้ประกอบธุรกิจไมซ์เพื่อกระตุ้น และ สร้างแรงจูงใจมากขึ้น เช่น การร่วมสนับสนุน การประชาสัมพันธ์งาน เป็นต้น

สสปน.ได้วาง 3 กลยุทธ์หลักได้แก่ การจัดทำแผนการตลาด และการขายเชิงรุกเพื่อ เพิ่มโอกาสในการชนะประมูลงานจากต่างประเทศมากขึ้น โดยมีข้อเสนอที่จูงใจให้ผู้จัดงาน ตัดสินใจเลือกประเทศไทยเป็นจุดหมายปลายทางมากกว่าประเทศอื่นในเอเชีย แผนการเร่ง ประชาสัมพันธ์ภาพลักษณ์ของประเทศไทยให้เป็นจุดหมายในการจัดประชุม การท่องเที่ยว เพื่อเป็นรางวัล และการแสดงสินค้า ทั้งในระดับประเทศ และต่างประเทศ รวมถึงความร่วม มือภาครัฐ และเอกชนในการพัฒนาธุรกิจไมซ์ร่วมกัน เพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการ

แข่งขัน โดยเฉพาะการพัฒนาบุคลากร การกำหนดมาตรฐาน รวมทั้งการปรับปรุงกฎระเบียบ ข้อปฏิบัติต่างๆ ที่ส่งเสริมการ ดำเนินธุรกิจไมซ์

ณัฐวุฒิ กล่าวว่า สสปน. วางแผนส่งเสริมการตลาดใน ปีหน้าหลายแคมเปญ และที่สำคัญอันหนึ่งคือ "Thailand Meetings More Memorable" ซึ่งจะเน้นการมอบสิทธิ ประโยชน์ต่างๆ เพื่อเป็นมูลค่าเพิ่มในการสร้างแรงจูงใจให้ เลือกประเทศไทยเป็นเป้าหมายในการจัดประชุม สัมมนา และแสดงสินค้า เช่น กลุ่มที่นำการประชุมเข้ามาจัดใน ประเทศไทย 1,000 คนขึ้นไป จะได้รับการสนับสนุนการจัด งานเป็นมูลค่า1 ล้านบาท การเดินทางของกลุ่มนักธุรกิจสตรี นานาชาติอย่างน้อย 30 คน จะได้รับบัตรกำนัลในการช้อปปิ้ง บริการสปา หรือ เล่นกอล์ฟ รวมทั้งการจัดทัศนศึกษาดูงาน เป็นการพิเศษสำหรับผู้เดินทางกลุ่มไมซ์ภายใต้โครงการ Connection Plus เพื่อให้ได้รับประสบการณ์ตรงจากการให้ บริการ และ สิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ เป็นต้น

นอกจากนี้ สสปน. เตรียมเข้าร่วมงานแสดงสินค้าสำคัญๆ

ของอุตสาหกรรมไมซ์ 10 งาน จัดโรดโชว์ 16 งานใน 13 ประเทศ รวมทั้งการจัดกิจกรรม ส่งเสริมการขายโดยการนัดหมายล่วงหน้ากับผู้ซื้อกลุ่มเป้าหมาย

พรรธระพี ชินะโชดิ นายกสมาคมการแสดงสินค้าไทย (ทีอีเอ) คาดว่า อุตสาหกรรมไมซ์ ของไทยในปีหน้าคงจะขยายตัวน้อยกว่าที่ทุกฝ่ายประมาณการณ์ไว้ก่อนหน้านี้ ซึ่งผู้ประกอบ การไทยควรวางจุดขายด้วยการเน้นให้ไทยเป็นประเทศที่ให้ประสบการณ์ ประทับใจ มีคุณค่า มีความหลากหลาย แหล่งท่องเที่ยวที่มีคุณภาพ โดยกระตุ้นตลาดระยะใกล้ โดยเฉพาะใน ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงเหนือ และประเทศในแถบตะวันออกกลาง ซึ่งมีแนวโน้มเติบโต ดีมาก และไม่อ่อนไหวง่ายจากภาวะวิกฤติเศรษฐกิจโลก

เรืออากาศโท กมลนัย ชัยเฉนียน กรรมการผู้จัดการ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ คาดการณ์ว่า ในปีหน้าจะมีการขยายตัว 5-10 เปอร์เซ็นต์ ซึ่งต่ำกว่าที่คาดการณ์ไว้ ดังนั้น บริษัทต้องวางแผนเพื่อรับมือกับปัญหาในปีหน้าอย่างจริงจังด้วยการทุ่มงบกว่า 40-50 ล้าน



conditions.

พรรธระพี ชินะโชคิ "ผู้ประกอบการไทยควรวางจุคขายค้วยการเน้นให้ไทยเป็น ประเทศที่ให้ประสบการณ์ ประทับใจ มีคุณค่า มีความหลาก หลาย และแหล่งท่องเที่ยว ที่มีคุณภาพ" "The operators should set their sales positioning by emphasising experience, good impression, value and the Kingdom's vast variety of quality tourist

destinations."

more attractive campaigns such as joint promotions to support MICE operators. The first of the three major marketing strategies is that the TCEB will establish an aggressive plan to increase opportunities for winning more international bids: the

aggressive plan to increase opportunities for winning more international bids; the proposal is to make it more attractive for organisers to choose Thailand as the preferred MICE destination in Asia.

which has been directly affected by the US

financial crisis. The TCEB will also offer

The second is that the bureau should hasten effective campaigns to restore the country's image as the best MICE destination. Thirdly, that the TCEB should bolster greater cooperation between the public and private sectors to enhance competitiveness – especially concerning human resource development – MICE

standards and a revision of regulations to support the MICE business.

Natwut said the TCEB is planning to launch a campaign called "Thailand Meetings More Memorable", offering more value-added incentives for organisers to choose Thailand as their MICE venue. For example, a meeting with at least 1,000 participants will get a Bt1 million budget to support the event, and international business women's groups of at least 30 persons will get vouchers for shopping, spas and golf.

The TCEB will also arrange familiarization trip for corporate MICE visitors under the "Connection Plus" programme, enabling them to experience services and facilities for themselves.

Moreover, the bureau is planning to participate in 10 major trade shows





เรืออากาคโท กมลนัย ชัยเฉนียน "บริษัทค้องวางแผนเพื่อรับมือกับปัญหาในปีหน้าอย่างจริงจัง ด้วยการทุ่มงบกว่า 40-50 ล้านบาท เน้นการพัฒนาบุคลากร ซอฟแวร์ และปรับปรุงสถานที่"

"The company has had to produce a well thought-out plan to confront the economic troubles. It has earmarked a budget of Bt40 million-Bt50 million to develop human resources, software and renovations"



ประกิจ ชินอมรพงษ์

"แนวโน้มอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวจะยังคงขยายคัว โคยเห็นไค้ จากการพัฒนาโรงแรมใหม่ ๆ เพิ่มขึ้นหลายแห่งที่จะเปิคบริการ ในอีก 2-3 ปีข้างหน้า"

"The tourism industry trend continues growing. This is reflected by the development of new hotels to be opened in the next few years"



นรเศรษฐ ปัทมานันท์ "รัฐบาล และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรมีมาตรการเร่งค่วนในการ สร้างความเชื่อมั่นให้กับต่างชาติในเรื่องความปลอคภัย" "The government and agencies concerned need to take urgent measures to restore overseas confidence about security."

บาท เน้นการพัฒนาบุคลากร ซอฟแวร์ และปรับปรุงสถานที่ เช่น ทางเดินเชื่อมไปยังสถานีรถไฟฟ้าใต้ดิน ศูนย์อาหาร และบริการการต้อนรับ เป็นต้น

ขณะที่ **พอล กาญจนพาสน์** กรรมการผู้จัดการ ดูนย์แสดง สินค้าอิมแพ็คเมืองทองธานี กล่าวว่า อัตราการเติบโต ของรายได้ในปีหน้าอาจจะลดลงจากเป้าหมายที่ตั้งไว้ 10 เปอร์เซ็นด์ เนื่องจากผลกระทบจากการเมือง และเศรษฐกิจ ดังกล่าว ทำให้มีแนวโน้มการยกเลิกการจัดงานบางส่วนใน ปีหน้า ทั้งนี้ บริษัทเตรียมปรับตัวเพื่อรับมือกับสถานการณ์ โดยมองหาพันธมิตรเพื่อร่วมมือด้านการตลาดเชิงรุกมาก ขึ้น เช่น การเตรียมเจรจาความร่วมมือกับการบินไทย เพื่อ สนับสนนการเข้ามาประชุม เป็นต้น

ประกิจ ชินอมรพงษ์ นายกสมาคมโรงแรมไทย ยังเชื่อ มั่นว่า แนวโน้มอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวจะยังคงขยายตัว โดยเห็นได้จากการพัฒนาโรงแรมใหม่ ๆ เพิ่มขึ้นหลายแห่ง คาดว่าในระยะอีก 2-3 ปีข้างหน้า จะมีห้องพักเพิ่มขึ้นใน กรุงเทพฯ ประมาณ 3,000 ห้อง และส่วนใหญ่เป็นโรงแรม ระดับ 4-5 ดาว ซึ่งจะมีห้องประชุม สัมนนาแทบทุกแห่ง

อย่างไรก็ตาม ประกิจยอมรับว่า ธุรกิจไมซ์มีคว่ามอ่อน ไหวต่อสถานการณ์การเมือง ดังนั้น หากสถานการณ์ยังไม่ คลี่คลายก็จะส่งผลกระทบอย่างมาก เพราะต่างชาติจะเกิด ความกังวลในเรื่องความปลอดภัยนั่นเอง

นรเศรษฐ บัทมานันท์ กรรมการสโมสรโรตารีสากล ประเทศไทย (2548-2550) ในฐานะประธานจัดการประชุม ใหญ่ประจำปีโรตารีสากล ปี 2555 เชื่อมั่นว่า แม้จะเผชิญ กับบัญหาเศรษฐกิจโลกในปีหน้า แต่ประเทศไทยมีปัจจัย พื้นฐานที่เป็นความได้เปรียบอยู่แล้ว ไม่ว่าจะเป็นเรื่องทำเล ที่ตั้งทางภูมิศาสตร์โดยเป็นศูนย์การบินในภูมิภาค ด้าน สถานที่การจัดประชุม สัมมนา และสิ่งอำนวยความสะดวก ที่ได้มาตรฐานสากล อีกทั้งรัฐบาลมีนโยบายในการส่งเสริม ให้ไทยเป็นศูนย์กลางการท่องเที่ยว และอุตสาหกรรมไมซ์

อย่างไรก็ตาม รัฐบาลจะต้องเร่งแก้บัญหาการจราจรให้ดี ขึ้น เพราะถือเป็นปัจจัยสำคัญต่อการตัดสินใจเลือกสถานที่ จัดการประชุม สัมมนา โดยเฉพาะการเร่งรัดการขยายโครง ข่ายระบบรถไฟฟ้าขนส่งมวลชน ซึ่งจะส่งผลุดในระยะยาว

นอกจากนี้ รัฐบาล และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรมี มาตรการเร่งด่วนในการสร้างความเชื่อมั่นให้กับต่างชาติ ในเรื่องความปลอดภัย ซึ่งสถานการณ์ทางการเมืองที่เกิด ขึ้นในช่วงที่ผ่านมา ถือว่ามีผลกระทบต่อความมั่นใจของ ชาวต่างชาติที่จะเดินทางเข้ามายังประเทศไทยเป็นอันมาก

ในขณะเดียวกัน ภาคเอกชนจะต้องรักษาขีดความ สามารถในการแข่งขัน ซึ่งแต่ละประเทศในภูมิภาคเอเชีย ต่างก็หันมามุ่งเน้นส่งเสริมตลาดไมซ์ให้ ขยายตัวเติบโต ยิ่งขึ้น and conduct 16 roadshows in 13 countries as well as promotional activities to meet targeted buyers.

Patrapee Chinachoti, president of the Trade Exhibition Association (TEA), forecast that Thailand's MICE industry next year would possibly grow at a rate below the earlier target. However, operators should set their sales positioning by emphasising experience, good impression, value and the Kingdom's vast variety of quality tourist destinations.

Patrapee agreed that operators should turn marketing efforts towards stimulating shortdistance markets, particularly Northeast Asia and the Middle East, which have a tendency to grow rapidly and are less sensitive to the global economic crisis.

Flying Officer Kamolnai Chaixanien, president of NCC Management & Development, expects the firm's MICE business will grow by 5-10 per cent next year, lower than its earlier forecast.

Therefore, the company has had to produce a well thought-out plan to confront the economic troubles. It has earmarked a budget of Bt40 million-Bt50 million to develop human resources, software and renovations such as pedestrian walkways connecting to a subway station, dining room and reception service.

Paul Kanjanapas, managing director, IMPACT Exhibition Management Co., Ltd. acknowledged that business growth next year would be lower than the targeted 10 per cent. Because of the global economic downturn and domestic political problems, it is likely that some events will be cancelled.

The company is now seeking business partners such as Thai Airways International to jointly organise aggressive marketing campaigns.

Prakit Chinamourpong, president of the Thai Hotels Association (THA), remained optimistic on the tourism industry trend of continued growth. This is reflected by the development of new hotels to be opened in the next few years, with an additional 3,000 rooms. Most of them are four- or five-star properties that provide convention facilities.

Prakit conceded, however, that MICE business is sensitive to the political situation. When there is political uncertainty, it will have a drastic effect on the sector because foreigners

are concerned about security.

Noraseth Pathmanand, director of Rotary International (2005-2007) and president of the organising committee for the Rotary International Conference 2012, is confident that despite the global economic downturn, Thailand has advantages when it comes to infrastructure and facilities. The Kingdom is in a good location to be a regional aviation hub, provides world-class convention centres and international-standard facilities, as well as having a government policy to promote the country as a tourism and MICE industry hub.

However, Noraseth suggested the government should alleviate the traffic congestion in



พอลล์ กาญจนพาสน์ บริษัทเตรียมปรับตัวเพื่อรับมือกับสถานการณ์ โคยมองหา พันธมิตร เพื่อร่วมมือค้านการตลาคเชิงรุกมากขึ้น "The company is now seeking business partners to jointly organise aggressive marketing campaigns."

Bangkok, and in particular accelerate the extension routes of the mass-transit system, as such moves would be beneficial to the industry in the long run.

Moreover, the government and agencies concerned need to take urgent measures to restore overseas confidence about security. It is clear the political turmoil has led to a sharp decline in foreign arrivals because of security concerns.

Meanwhile, the private sector has to maintain competitiveness, as other Asian countries are playing a greater role in expanding their MICE markets, he said.

เหียงใหม่บุกตลาด ประชุม และท่องเที่ยว เพื่อเป็นธางวัล

สสปน. จับมือ ททท. และเอกษน เตรียมความ พร้อมทุกด้านเปิดตลาดการประชุม และการท่อง เที่ยวเพื่อเป็นรางวัล (Meetings & Incentives) หลังการก่อสร้างศูนย์ประชุมล้านนาเสร็จสมบูรณ์ และเปิดให้บริการในปลายปีนี้

A าลินี กิตะพาณิชย์ ผู้อำนวยการฝ่ายการจัดประชุม และการ ท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัล (สสปน.) เปิดเผยว่า เชียงใหม่กลาย เป็นจังหวัดที่อยู่ในความสนใจของอุตสาหกรรมไมซ์ เนื่องจากมี ความพร้อมในเรื่องศูนย์การจัดประชุมที่ได้มาตรฐานสากล ซึ่งจะ เปิดดำเนินการได้ในปลายปีนี้

เมืองล้านนาแห่งนี้ ถือว่ามีความโดดเด่นไม่ซ้าใคร โดยเฉพาะ ความสวยงาม และทรงคุณค่าทางประวัติศาสตร์ (Heritage Incentive) ที่คู่แข่งขันไม่มี และบัจจุบัน เชียงใหม่เป็นหนึ่งในเป้าหมายการ เดินทางท่องเที่ยวเพื่อการพักผ่อนอยู่แล้ว ดังนั้น สสปน.จะทำงาน อย่างใกล้ชิดกับการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยเพื่อต่อยอดจากกลุ่ม ตลาดท่องเที่ยวเพื่อการพักผ่อน โดยเปลี่ยนภาพของตลาดพักผ่อน ให้เป็นตลาดไมซ์ให้ได้

"วันนี้เชียงใหม่พร้อมแล้วในการพัฒนาให้เป็นเมืองแห่งการท่อง เที่ยวเพื่อเป็นรางวัล แต่ สสปน. ต้องถกกับผู้ประกอบการถึงความ พร้อม และเตรียมตัวล่วงหน้า หากเราไม่พร้อมก็อาจเกิดผลเสียต่อ ความรู้สึกของลูกค้า และภาพลักษณ์ของเชียงใหม่ได้ ดังนั้นระหว่าง การก่อสร้างศูนย์ประชุม ผู้ประกอบการ และบุคลากรในเชียงใหม่ ก็ ต้องเร่งเรียนรู้ไปพร้อมๆ กับการพัฒนาศูนย์ฯ และก่อนที่จะทำให้ เชียงใหม่เป็นศูนย์กลางของไมซ์ ทุกอย่างต้องพร้อมก่อน ทั้งการ คมนาคม สิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ โรงแรม ตลอดจนบุคลากร" มาลินีย้ำ

ที่ผ่านมา สสปน. และ ททท. มีความร่วมมือกันในการทำตลาด บางกลุ่มเป้าหมายที่ใกล้เคียงกัน เช่น จีน เกาหลี ส่วนประเทศใน แถบยุโรป และสหรัฐอเมริกา ซึ่ง ททท. ประสบความสำเร็จอยู่แล้ว ในตลาดท่องเที่ยว สสปน.ก็จะเข้าไปขยายตลาดกลุ่มไมซ์ โดยมีการ จัดโปรแกรมดูงาน และทัศนศึกษา (Familiarization Trip) ร่วมกับ ททท. และผู้ประกอบการภาคเอกชน เพื่อพบปะกับผู้ประกอบการ ศึกษาเกี่ยวกับสินค้า และบริการสำหรับกลุ่มประชุม สัมมนา และ การท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัล สร้างความรู้ความเข้าใจถึงความพร้อม และศักยภาพของประเทศไทย ความหลากหลายของการ จัดกิจกรรม รวมไปถึงแนะนำสินค้า บริการ แคมเปญส่งเสริมการขายใหม่ๆ แก่ กลุ่มดังกล่าว อาทิ โรงแรม หรือศูนย์ประชุมแห่งใหม่ สปา กอล์ฟ โปรแกรมดำน้ำ รวมถึงโครงการส่งเสริมการท่องเที่ยวใหม่ๆ โดย ประชาสัมพันธ์ประเทศไทย และสร้างโอกาสทางธุรกิจจากการจัด แสดง และแนะนำสิ่งใหม่ๆ ให้แก่กลุ่มผู้ซื้อได้ทดลอง และสัมผัสด้วย ตัวเองโดยตรง เพื่อให้เกิดผลทางการตลาดที่มีประสิทธิภาพมากขึ้น

ขณะเดียวกันผู้ประกอบการเองก็ต้องพัฒนาคุณภาพการบริการ ให้เทียบเท่าระดับสากล ทัดเทียมกับคู่แข่งขันให้ได้ด้วยเช่นกัน เพราะผู้เดินทางกลุ่มการประชุม และการท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัล ถือเป็นกลุ่มที่มีคุณภาพ และมีอัตราการเจริญเติบโตอย่างต่อเนื่อง เฉลี่ยร้อยละ 20 ต่อปี



CHIANG MAI SET TO BE BOOM CITY FOR MEETINGS AND INCENTIVES

The Thailand Convention and Exhibition Bureau has joined hands with the Tourism Authority of Thailand and the private sector to prepare Chiang Mai as a regional destination for meetings and incentives when the Lanna convention centre is ready for operations late this year.

Malinee Kitaphanich, the TCEB's director of meetings and incentives, revealed that Chiang Mai, a major tourist destination in northern Thailand, will become a potential city for the MICE industry when it establishes the convention centre, which will have international standard facilities.

The Lanna capital is outstanding and unique, especially as regards the beauty of its invaluable historical heritage. As Chiang Mai is a preferred destination for leisure tourism, the TCEB will work closely with the TAT to expand into the incentives market.

"Today, Chiang Mai is ready to develop the city as a venue for incentive events. However, the TCEB has to discuss with operators how to prepare themselves, or there will be an adverse impact and bad feeling for visitors as well as a negative image of Chiang Mai. Before the city announces it will become a regional hub [for MICE], Chiang Mai must be ready to provide convenient transport, accommodations and facilities, as well as skilled personnel," said Malinee.

In the past, the TCEB and the TAT have jointly run marketing campaigns in markets such as China, South Korea, Europe and The United States, in which the TAT is successful in promoting leisure tourism. The TCEB teamed up with the TAT and the private sector to organise familiarisation trips to showcase MICE products and services as well as foster understanding of Thailand's readiness and potential for MICE events.

In addition, Thailand has a variety of activities, including spas, golf and diving and new tourist attractions. FAM trips are an effective marketing tool because buyers can experience local products and services by themselves.

Meanwhile, the local operators have to develop their products and services to meet the international standard and compete with rivals.

Meetings and incentives groups are quality visitors and represent a lucrative market with an annual growth rate of 20 per cent.



สมุยเล็งบุกตลาดไมซ์ หลัง Firefly ขยายบินตรง

สสปน. วางแผนการตลาด ส่งเสริมสมุยเป็นจุดทมาย ปลายทางของการประชุม และการท่องเที่ยวเพื่อเป็น รางวัล (Meetings & Incentives) หลังจากสายการบิน Firefly เปิดเส้นทางบินตรงจากเมืองซูบัง กัวลาลัมเปอร์ มายังสมุย เมื่อปลายเดือนตุลาคมที่ผ่านมา

การที่สายการบิน Firefly ได้ขยายเส้นทางบินตรงมายังสมุย จากเดิมที่ เปิดบริการบินตรงจากปีนังมายังสมุยเป็นประจำสัปดาห์ นับเป็นการ เพิ่มโอกาสทางการตลาดสำหรับธุรกิจการประชุม และการท่องเที่ยวเพื่อเป็น รางวัล เพราะสมุยเป็นประตูของการติดต่อทั้งเพื่อการท่องเที่ยว และการ ทำธุรกิจทั้งใน และต่างประเทศ ซึ่งสายการบิน Firefly มีเป้าหมายทำให้ ปีนัง และ ซูบัง เป็นประตูสู่สามเหลี่ยมเศรษฐกิจภาคใต้ ได้แก่ อินโดนีเซีย มาเลเซีย และ ประเทศไทย (The Indonesia-Malaysia-Thailand Growth Triangle: IMT-GT)

เกาะสมุย จ. สุราษฏร์ธานี เป็นหนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวของประเทศไทย ที่ได้รับความนิยมจากนักท่องเที่ยว และผู้เดินทางกลุ่มไมซ์จากทั่วโลก ทั้งนี้ ประเทศสิงค์โปร์ มาเลเซีย เยอรมัน อิตาลี อังกฤษ นับเป็น 5 อันดับหลักของ ผู้ที่เดินทางเข้ามายังสมุย เพื่อประชุม และท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัล

สมุยมีความพร้อมใน่ทุกด้าน โดย่มีโรงแรมทั้งสิ้น 430 โรงแรม และมีห้อง พักรวมถึง 15,500 ห้อง ซึ่งหลายโรงแรมมีห้องประชุมขนาดใหญ่ รองรับ ได้มากกว่า 500 คน มีการเดินทางที่สะดวกสบาย โดยผู้เดินทางกลุ่มไมซ์ สามารถเลือกใช้บริการสายการบินทั้งการบินไทย และ บางกอกแอร์เวย์ ที่มี ดารางการบินมายังสมุยหลายเที่ยวบินในแต่ละวัน นอกจากนี้ยังมีสายการบิน สัญชาติมาเลเซียอย่าง Firefly ที่เพิ่งเปิดเที่ยวบินตรงจากกัวลาลัมเปอร์ มายัง สมุยจำนวน 4 เที่ยวบินต่อสัปดาห์ ก็ยิ่งเป็นการขยายกลุ่มผู้เดินทางไมซ์จาก นานาประเทศเข้ามามากขึ้น

สำหรับแผนการขยายตลาด MI ในปีหน้า สสปน. กำลังดำเนินการร่วม กับ สนามบินสมุย สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง และกรมศุลกากร ในการเปิด บริการ MICE LANE (เส้นทางพิเศษสำหรับผู้เดินทางกลุ่มไมซ์) เพื่ออำนวย ความสะดวก ให้แก่ผู้เดินทางเข้ามาร่วมกิจกรรมไมซ์ในสมุย หลังจากประสบ ความสำเร็จเป็นอย่างดีจากการเปิดให้บริการ MICE LANE ไปแล้วที่สนาม บินสูวรรณภูมิ

แองเจลิน่า เฟอร์นานเดซ กล่าวในพิธีเปิดเที่ยวบินปฐมฤกษ์ที่สมุยเมื่อวัน ที่ 26 ตุลาคม ที่ผ่านมาว่า ในช่วงไตรมาสแรกของปีหน้า Firefly จะเปิดเส้น ทางบินเพิ่มขึ้นในพื้นที่สามประเทศดังกล่าว

เธอกล่าวอีกว่า เกาะสมุยเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมสูง แต่ที่ ผ่านมายังไม่มีเที่ยวบินตรงจากกัวลาลัมเปอร์ เชื่อว่า การเปิดเส้นทางบินตรง ครั้งนี้ จะทำให้มีจำนวนนักเที่ยวใหม่จากกัวลาลัมเปอร์เดินทางมายังเกาะสมุย เป็นจำนวนมาก



Sukhothai tour

The TCEB in conjunction with the Tourism Authority of Thailand (TAT) recently led the Thai Listed Companies Association's 30 leading members to visit Sukhothai as a part of campaign to promote the MICE market in the Northern region. สสปน. ร่วมกับ การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (ททท.) นำกลุ่มบริษัทจากสมาคมบริษัท จคทะเบียนไทยชั้นนำทั่วประเทศ 30 องค์กร เยี่ยมชมสุโขทัย ซึ่งเป็นหนึ่งในโครงการส่งเสริม ตลาคการจัคประชุม สัมมนา และการท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัล ในเมืองสำคัญของภาคเหนือ

SAMULTO BOOST MICE MARKET

Driven by Firefly route expansion

The Thailand Convention and Exhibition Bureau plans to draw up a marketing strategy to promote Samui as a preferred destination for meetings and incentives following Malaysian carrier Firefly's inauguration of direct flights from Kuala Lumpur's Subang to the island last month.

Firefly Airlines' route extension to Samui, from earlier direct flights operated from Penang, could enhance opportunities for the meetings and incentives business because the island is a gateway for both domestic and international tourism and trade. Firefly aims to develop Penang and Subang into a gateway for The Indonesia-Malaysia-Thailand Growth Triangle, or IMT-GT.

Samui Island in Surat province is one of the most popular destinations for tourists and MICE visitors worldwide. Visitors from Singapore, Malaysia, Germany, Italy and United Kingdom are the top five in terms of arrival numbers on the island.

Samui is ready for meetings and incentives because there are 430 hotels providing as many as 15,500 rooms, many of them facilitating events with over 500 participants. It is convenient for travellers using any of three airlines: Thai Airways International, Bangkok Airways and Firefly.

Besides marketing campaigns, the TCEB will next year team up with Samui Airport, the Immigration Bureau and the Customs Department to open a MICE Lane service to fasten the immigration process for MICE travellers after the bureau succeeded in initiating a similar MICE Lane at Suvarnabhumi Airport.

Firefly's Angelina Fernandez said during the flight inauguration ceremony held on Samui on October 26 that in the first quarter of 2009, the airline would be introducing many more destinations in this growth triangle.

She added that, "Koh Samui has always been a popular destination known by name but not by connectivity.

"We expect a lot of first-time leisure travellers to this island from KL now that we are connecting the capital of Malaysia directly through this route. Now, more people can experience and enjoy what this beautiful island has to offer."



เจาะเบื้องลึกไทย คว้าการประชุมใหญ่ โรตารีสากล ปี พ.ศ. 2555

นับเป็นความสำเร็จครั้งสำคัญของสโมสรโรตารี ประเทศไทย ที่สามารถชนะการแข่งขันได้เป็นเจ้าภาพ จัดการประชุมใหญ่ประจำปี โรตารีสากล ปี พ.ศ. 2555 ซึ่งถือเป็นหนึ่งในการประชุมที่ใหญ่ที่สุดใน โลก หลังจากเคยได้รับเลือกเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม โรตารีแห่งภูมิภาคเอเชียมาแล้วเมื่อปี พ.ศ. 2539

มาหันท์ กรรมการสโมสรโรตารี สากล ประเทศไทย (2548-2550) ในฐานะ ประธานจัดการประชุมใหญ่ประจำปี โรตารี สากล ปี 2555 เปิดเผยถึงเบื้องหลังความสำเร็จในการ ประมูลงานครั้งนี้ว่า สโมสรโรตารี ประเทศไทย มีความ สนใจที่จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมระดับนานาชาติ มากว่า 20 ปีแล้ว แต่เนื่องจากขณะนั้น ประเทศไทย ยังไม่มีความพร้อมในด้านสิ่งอำนวยความสะดวก และ โครงสร้างพื้นฐาน ทำให้สโมสรโรตารี ไม่ได้ยื่นข้อเสนอ เข้าร่วมการแข่งขัน

ด้วยความสนใจดังกล่าว ทำให้สโมสรโรตารีมีการศึกษา หาข้อมูลอย่างต่อเนื่อง เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อม ในการจัดประชุมนานาชาติ จนกระทั่งมีการก่อสร้างศูนย์ ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์เพื่อใช้เป็นสถานที่จัดการประชุม ประจำปีอนาคารโลก และองค์กรการเงินระหว่างประเทศ ครั้งที่ 46 ในเดือนตุลาคม พ.ศ. 2534 ซึ่งถือเป็นบัจจัย สำคัญในการบุกเบิกอุตสาหกรรมการจัดประชุม สัมมนา และ การแสดงสินค้าของประเทศไทย

ผลจากความสำเร็จครั้งแรกในการเป็นเจ้าภาพจัด ประชุมโรตารีแห่งภูมิภาคเอเซีย ปี 2539 ด้วยการ สนับสนุนจากการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ทำให้โรตารี ประเทศไทย มีประสบการณ์ และผลงานเป็นที่ยอมรับจาก นานาประเทศทั่วโลก โดยมีผู้มาร่วมประชุมถึง 10,000 คน อันเป็นการสร้างโอกาสให้ไทยสามารถก้าวไปสู่การเป็น เจ้าภาพจัดการประชุมใหญ่ประจำปี โรตารีสากล ปี พ.ศ. 2555 ได้ในที่สุด

ในการเสน[่]อตัวครั้งนี้มีคู่แข่งสำคัญ ได้แก่ ซิดนีย์ ประเทศออสเตรเลีย และ กัวลาลัมเปอร์ ประเทศ มาเลเซีย ซึ่งนอกจากความได้เปรียบในด้านทำเลที่ตั้งใน เชิงภูมิศาสตร์ของประเทศไทยที่เป็นศูนย์กลางการบิน ในภูมิภาค และนโยบายรัฐบาลในการส่งเสริมสนับสนุน อุตสาหกรรมการท่องเที่ยว และอุตสาหกรรมไมซ์แล้ว โรตารี ประเทศไทย ร่วมกับ สำนักงานส่งเสริมการจัด ประชุม และนิทรรศการ (องค์การมหาชน) หรือ สสปน. สามารถแสดงให้เห็นถึงความเป็นมืออาชีพในการวางแผน การบริหารจัดการได้ตามหลักเกณฑ์ และเงื่อนไข ตามที่ โรตารีสากลกำหนดทุกประการ

สโมสรโรตารีถือว่า สสปน. มีบทบาท และความสำคัญ อย่างมากต่อความสำเร็จในครั้งนี้ ซึ่งมีการร่วมมือกันตั้งแต่ เริ่มต้นศึกษารายละเอียด ตามคู่มือกำหนดหลักเกณฑ์ และเงื่อนไข การประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ทั้งภาครัฐ และเอกชน หนังสือรับรองจากองค์กรต่าง ๆ รวมถึงการยืนยันการเข้าร่วมประชุมจากสมาซิกสโมสร โรตารีทั่วประเทศไม่ต่ำกว่า 75 เปอร์เซ็นต์ของจำนวน สมาชิกทั้งหมดเกือบ 7,000 คน มาตรฐานการรักษาความ ปลอดภัย รวมไปถึงงบประมาณสนับสนุนการจัดงาน

ตามหลักเกณฑ์ และเงื่อนไข ทางโรตารีสากลต้องการ อารีน่า หรืออาคารกีฬาที่สามารถจุคนได้ไม่ต่ำกว่า 15,000 คน ต้องการให้จัดการประชุมทั้งหมดในสถานที่แห่งเดียว โดยมีห้องประชุมย่อยกว่า 20 ห้อง และ ห้องประชุม ใหญ่ขนาดความจุ 1,000 - 2,000 คน ห้องสำหรับใช้เป็น สำนักงานบริหาร (Management Office) พื้นที่สำหรับจัด นิทรรศการ (Exhibition Area) อย่างน้อย 20,000 ตารางเมตร โดยไม่มีเสา และอยู่ห่างจากอารีน่าไม่เกินครึ่งไมล์หรือ 800 เมตร ห้องอาหารกลางวันความจุ 2,000 คน พื้นที่จอดรถ บัสอย่างน้อย 400 คัน โรงแรมที่พักที่สามารถเดินทางไป ยังสถานที่ประชุมได้ภายในเวลาไม่เกิน 45 นาที รวมไปถึง โปรแกรมงานเทศกาลของไทยที่จะจัดขึ้นใน 30 วันก่อน และหลังการประชุม ตลอดจนสภาพภูมิอากาศ

การกำหนดช่ว[ิ]งเวลาในการจัดการ¹ประชุมซึ่งจะจัดขึ้น ในวันที่ 6-9 พฤษภาคม 2555 ก็ถือเป็นปัจจัยสำคัญอีก ประการเพราะเป็นช่วงปิดภาคเรียน ซึ่งจะช่วยลดความ หนาแน่นของสภาพการจราจร ในขณะเดียวกันทางโรตารี ก็สามารถระดมนักศึกษามาเป็นอาสาสมัครในการจัดการ ประชุมครั้งนี้ได้อย่างเพียงพอ

นรโศรษฐ เชื่อว่า การได้เป็นเจ้าภาพการจัดประชุมใหญ่ ครั้งนี้ จะมีส่วนกระตุ้นให้สมาชิกสโมสรโรตารีทั่วประเทศ มีความตื่นตัวในการมีบทบาทสร้างชื่อเสียง และรายได้ มหาศาลให้กับประเทศ โดยคาดว่าจะมีผู้มาร่วมประชุม จากทั่วโลกประมาณ 30,000 คน และนำรายได้เข้าประเทศ กว่า 2,000 ล้านบาท

สำหรับพันธกิจของโรตารี จะมุ่งเน้นในเรื่องการ สร้างสันติภาพในโลก โดยจัดทำโปรแกรมการศึกษา ด้านสันติภาพ ซึ่งในประเทศไทยมีการจัดตั้งศูนย์ศึกษา สันติภาพขึ้นที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

นอกจากนี้ก็มีโครงการร่วมกับองค์การสหประชาชาติ องค์การอนามัยโลก องค์การยูนิเซฟ ศูนย์ควบคุมและ ป้องกันโรค ประเทศสหรัฐอเมริกา และรัฐบาลของแต่ละ ประเทศ เพื่อขจัดโรคโปลิโอให้หมดสิ้นไปจากโลกนี้ ซึ่ง ได้ดำเนินการต่อเนื่องมาถึง 20 ปี โดยสามารถลดจำนวน ผู้ป่วยโรคโปลิโอได้จาก 350,000 รายต่อปีใน 125 ประเทศ ในปี 2541 เหลือเพียง 2,000 รายต่อปีที่ยังระบาดใน 4 ประเทศในปัจจุบัน ส่วนในประเทศไทยสามารถขจัดการ ระบาดโรคโปลิโอได้ตั้งแต่ปี 2540 อย่างไรก็ตาม โรตารี ยังคงดำเนินโครงการต่อไปเพื่อป้องกันไม่ให้โรคโปลิโอ กลับมาระบาดอีกครั้ง

นอกจากนี้ ยังมีโครงการรณรงค์การไม่รู้หนังสือ ซึ่งพบ ว่ายังมีจำนวนสูงถึงหนึ่งพันล้านคนทั่วโลก หรือประมาณ หนึ่งในหกของประชากรโลก และโครงการแก้ปัญหาการ ขาดแคลนน้ำดื่มสะอาด ซึ่งมีแนวโน้มจะกลายเป็นปัญหา ที่รุนแรงมากขึ้นในอนาคต



THE ROAD TO SUCCESS IN WINNING ROTARY CONVENTION

It has been a great success for the Thailand Rotary Club in winning the bidding to host the Rotary International Convention 2012, which is one of the world's biggest events. This will be the first time the club has hosted the convention, having previously been chosen to host the Asia Regional Conference in 1996.

Oraseth Pathmanand, director of Rotary International (2005-2007) and chairman of the organising committee for the Rotary International Convention 2012, revealed that behind the success is the fact that the Thailand Rotary Club has had an interest in organising the international convention for more than the past two decades. During that time, however, Thailand was not ready for such big events because of a lack of facilities and infrastructure, so the Rotary did not join the bidding.

However, the Rotary continuously studied and searched for updated information to pave the way for organsing the convention. The country's first convention centre – the Queen Sirikit National Convention Centre (QSNCC) – was established as a venue to hold the 46th Annual Conference of the World Bank and the International Monetary Fund in October 1991,

which was a crucial factor in opening up an opportunity for the meetings, conventions and incentives industry in Thailand.

Noraseth pointed out that as a result of the success of the Asia Regional Conference 1996, supported by the Tourism Authority of Thailand, Rotary Thailand received good recognition from Rotary members worldwide for its professional organisation and performance in attracting as many as 10,000 delegates. This increased the chances of Thailand eventually winning the Rotary International Conference.

Sydney in Australia and the Malaysian capital of Kuala Lumpur were the Kingdom's rivals in the bidding for the 2012 event. Besides Thailand's advantageous geographical location as a regional aviation hub and the government's policy to support the tourism and MICE industry, Rotary Thailand in conjunction with the Thailand Convention and Exhibition Bureau successfully demonstrated the necessary management skills and professionalism to meet the criteria of the Rotary International.

The TCEB has undoubtedly played a key role in the success story. The bureau joined the Rotary in the initial stage to study the details of Rotary International's manual, identifying all the requirements for a successful challenge. The TCEB then helped coordinate with the public and private sectors, requested endorsement letters from various organisations, received the commitment of Rotary Club members nationwide – at least 75 per cent of total membership, or almost 7,000 rotarians – and dealt with security standards as well as a budgetary contribution.

According to the criteria, Rotary International requires an arena with the capacity to hold at least 15,000 persons, with all the meetings held in one



Other requirements are a management office and an exhibition area with at least 20,000 square metres of space, no pillars and located no more than half of mile from the arena, a luncheon room with capacity for 2,000 guests, a car park for 400 buses, and hotels located no more than 45 minutes from the convention centre. In addition, the host has to provide a festive events programme 30 days before and after the conference.

The 2012 event will be held at IMPACT Muang Thong Thani.

Setting the period of the conference for May 6-9 is a crucial factor, because this is not term time for public schools and universities, which substantially

alleviates traffic congestion. Meanwhile, the Rotary can mobilise sufficient students to be volunteers for the conference.

Noraseth believes that being the host of this big event will encourage rotarians throughout the country to be enthusiastic about the Rotary's role in building the Kingdom's reputation and bringing huge revenue to the country. The conference is expected to attract about 30,000 participants and bring in more than Bt2 billion.

The Rotary's mission focuses on world peace through the Peace Study Programme. The Peace Study Centre ted in Chulalongkorn University

in Thailand is located in Chulalongkorn University.

In addition, the Rotary – in partnership with the United Nations, the World Health Organisation, UNICEF, the US Centres for Disease Control and Prevention, and the governments in various countries worldwide – is committed to implementing the global eradication of polio.

The project has been running for more than 20 years and has reduced the number of polio patients from 350,000 a year in 125 countries in 1998 to only 2,000 patients a year in four countries that still have an epidemic.

In Thailand, polio was eradicated in 1997. However, the Rotary continues an immunisation programme to prevent a return of the disease.

Moreover, the Rotary also runs literacy campaigns. There are one billion people from all over the world who are not literate, or one-sixth of the global population.

Meanwhile, a shortage of clean drinking water is another issue on which the organisation is focusing, as this is most likely to be another critical global problem in the future.





เอเซียพนึกกำลังสร้างแบรนด์ไมซ์เอเชีย

้สมาคมส่งเสริมการประหุมนานาชาติเอเซีย (Asian Association of Convention and Visitor Bureaus) บรรลุข้อตกลงร่วมในการ กำทนดยุทธศาสตร์การพัฒนา โดยวางกรอบแผนปฏิบัติการทลัก 3 ด้าน เพื่อก้าวสู่ผู้นำในตลาดโลกภายใต้ แบรนด์ไมซ์เอเซีย

โดยการประชุมที่มาเก๊าประกอบด้วยกรรมการบริหารสมาคมฯ ซึ่งเป็นผู้บริหารระดับ สูงจากสำนักงานไมซ์ในเอเชีย ได้แก่ ณัฐวุฒิ อมรวิวัฒน์ ผู้ อำนวยการ สสปน. ในฐานะประธานสมาคมคนใหม่ Daniel Corpuz จากฟิลิปปินส์ ในฐานะรองประธานสมาคมฯ Joao Manuel Costa Antunes จากมาเก๊าในฐานะเลขานุการ และเหรัญญิกสมาคมฯ และ Tina Cheng ผู้แทนจาก องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวฮ่องกง

นอกจากนี้ ยังมีสุประภา โมฬรตานนท์ ผู้อำนวยการ ฝ่ายส่งเสริมการจัดการประชุม ของ สสปน. และ Maria Helena de Senna Fernandes ที่ปรึกษาด้านธุรกิจท่อง เที่ยวของสำนักงานส่งเสริมการท่องเที่ยวมาเก๊าเข้าร่วม ประชุมในครั้งนี้ด้วย

ณัฐวุฒิ เปิดเผยว่า ผลจากการประชุมคณะทำงานได้มีมติกำหนดแผนปฏิบัติการไว้ 3 ด้าน คือ ความร่วมมือด้านข้อมูล และวิจัย โดยให้สำนักงานส่งสริมการท่องเที่ยวมา เก๊าเป็นแกนหลัก ด้านการทำกิจกรรมส่งเสริมให้เอเชีย เป็นศูนย์กลางอุตสาหกรรมไมซ์ โดย สสปน. เป็นแกนหลัก และด้านการพัฒนาบุคคลากร ทั้งในด้านการศึกษา และการ ฝึกอบรม โดยองค์การส่งเสริมการจัดประชุม และการท่องเที่ยวไมซ์ฟิลิปปินส์เป็นแกน หลัก

สำหรับการประชุมประจำปีครั้งที่ 20 ของสมาคม ฯ และ การประชุมผู้นำอุตสาหกรรม การประชุมไมซ์แห่งเอเชีย ครั้งที่ 2 เมื่อต้นเดือนตุลาคม ซึ่ง สสปน. เป็นเจ้าภาพจัดขึ้น นั้น ถือว่าประสบความสำเร็จในการฟื้นฟูความร่วมมือระหว่างองค์กรไมซ์ในเอเชียให้มี ความเป็นเอกภาพ และแข็งแกร่ง และถือเป็นอีกครั้งสำคัญของประเทศไทย ที่จะก้าวไป สู่การเป็นผู้นำในธุรกิจนี้ระดับภูมิภาค

้ นอกจากนี้ ณั่ฐวุฒิ ยังได้รับเลือกให้เป็นประธานของสมาคม ปี 2551 ในขณะ ที่ตัวแทนจากฟิลิปปินส์ ได้รับเลือกเป็นรองประธาน และตัวแทนจากมาเก๊า เป็น เลขานุการ และเหรัญญิก

สุประภากล่าวอีกว่า ผลจากการประชุมครั้งนี้ พบว่าอุตสาหกรรมไมซ์ในหลาย ประเทศของภูมิภาคเอซีย ได้เผชิญปัญหาในลักษณะที่คล้ายคลึงกัน โดยเฉพาะเรื่อง

บุคลากร[ิ]ซึ่งมีความสามารถเชิงทฤษฎีมากกว่าการปฏิบัติ รวมถึงความสามารถด้านการใช้ภาษาต่างประเทศ

ผู้เข้าร่วมประชุมสมาคมฯ ได้เสนอแนวทางต่างๆ ในการ ยกระดับอุตสาหกรรมให้มีความเป็นมืออาชีพมากขึ้น อาทิ การสร้างเครือข่ายข่าวสารร่วมกันเพื่อสร้างความแข็งแกร่ง ในระดับภูมิภาค หาแนวทางพัฒนาบุคลากร เน้นผลิต บุคลากร ใช้งานจริงมากกว่าเป็นการศึกษาเชิงทฤษฎี, ผลิต ผู้นำจากรุ่นใหม่ออกมารองรับตลาดอนาคต, การร่วมมือ กันระหว่าง องค์กรในประเทศต่างๆ และ สนับสนุนความ คิดสร้างสรรค์ พัฒนาธุรกิจด้วยความคิดใหม่ๆ เป็นต้น

"นับเป็นสัญญาณที่ชัดเจนว่า สมาคมฯ มีความเห็นพร้อง

กันที่จะขับเคลื่อนภูมิภาคเอเซียให้กลายเป็นผู้นำอุตสาหกรรมไมซ์ของโลก ซึ่งความ สำเร็จในการประชุมครั้งนี้สะท้อนให้เห็นถึงความจริงจัง และคำมั่นสัญญาระหว่าง สมาชิก โดยมีความพยายามมากขึ้นที่จะทะลายพรมแดนระหว่างกันเพื่อส่งเสริมให้ เอเชียเป็นเป้าหมายหลักสำหรับธุรกิจไมซ์" ณัฐวุฒิกล่าว

ณัฐวุฒิ กล่าวเพิ่มเติมอีกว่า เอเชียมีศักยภาพสูงที่จะกลายเป็นจุดหมายหลักสำหรับ อุตสาหกรรมไมซ์ของโลก ซึ่งภูมิภาคเอเชียมีอัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจที่รวดเร็ว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ประเทศจีน และอินเดีย ทั้งนี้ แต่ละประเทศมีจุดขายที่แตกต่าง หลากหลายที่จะดึงดูดลูกค้า ดังนั้น การร่วมมือกันระหว่างสมาชิกสมาคมฯ ครั้งนี้จะ ช่วยเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันของเอเชีย





"ผลจากการประชุมครั้งนี้ พบว่าอุตสาหกรรมไมซ์ในหลายประเทศของภูมิภาคเอซีย ไค้เผชิญปัญหาในลักษณะที่คล้ายคลึงกัน โคยเฉพาะเรื่องบุคลากรซึ่งมีความสามารถ เชิงทฤษฎีมากกว่าการปฏิบัติ รวมถึงความสามารถค้านการใช้ภาษาต่างประเทศ"

ASIA CONSOLIDATES FORCES TO CREATE ITS BRAND

The Asian Association of Convention and Visitor Bureaus (AACVB) has reached a consensus on regional development strategies, with three main action plans to step up as the global MICE leader under the brand, Asian MICE.

A s a result of a two-day meeting of the AACVB's officers and taskforce in Macau on October 23-24, they concluded the new strategic plan 2009-2014 to promote Asia as one of the world's leading regions for meetings, incentives, conventions and exhibitions with a target of a 20-per-cent share increase in the global market.

Participants at the meeting included AACVB president Natwut Amornvivat, who is also Thailand Convention and Exhibition Bureau (TCEB) president; vice president Daniel Corpuz, who is executive director of the Philippines Convention and Visitors Corporation (PCVC); the association's secretary/ treasurer Joao Manuel Costa Antunes, who is the Macau Government Tourist Office (MGTO) director; and Hong Kong Tourism Board conventions

and exhibitions manager Tina Cheng.

Also joining the meeting were the TCEB's director for conventions, Suprabha Moleeratanond; the deputy director of the MGTO, Maria Helena de Senna Fernandes; and MGTO adviser for business tourism, Gary Grimmer; among others.

Natwut revealed the three strategies as research and data collaboration, for which the MGTO will head a taskforce; destination promotion, for which the TCEB will head a taskforce; and education and training, whose taskforce will be headed by

the PCVC. The TCEB successfully

hosted the 20th Asian Association of Convention and Visitor Bureaus last month to revive the cooperation of Asian MICE bureaus for unity and strength, which is a vital role for Thailand in its goal of becoming the MICE leader in the region.



Moreover, Natwut was selected as the new president of the AACVB board, while PCVC is vice president and MGTO is secretary and treasurer.

Suprabha added that the AACVB meeting indicated that most Asian countries faced similar problems, particularly in regard to human resources, where there is a lack of working experience and foreign language skills.

"It is a clear sign that the association is in harmony to move ahead with a clear plan to make Asia one of the world's leading regions for MICE. The success of this meeting reflects the seriousness and commitment among all members. AACVB's members are working even harder to break down boundary barriers to promote Asia as a major MICE destination", Natwut stated earlier.

He added that Asia has major potential to become a key global MICE destination. The region is the world's fastest-growing economy, especially China and India. All destinations are also more diverse as a selling point to attract corporate clients. Joining hands between members will also help increase regional competitiveness.



TALES OF SUCCESSสสปน. คว้า 3 รางวัลเด่นจากงาน 16th IT&CMAIIA: 11th CTW Asia-Pacific 2008

ประสบความสำเร็จในการจัดงาน IT&CMA ครั้งที่ 16 สิสิปิน.และ CTW Asia-Pacific 2008 ครั้งที่ 11 ระหว่างวันที่ 7-9 ตุลาคมที่ผ่านมาเป็นอย่างดี โดยทั้งผู้ขาย และผู้ซื้อ ต่างมั่นใจในการเข้า

ร่วมงานมากกว่า 1,600 ราย แม้จะเกิดสถานการณ์ ทางการเมือง โดย สสปน. ได้รับรางวัลดีเด่น 3 รางวัล ได้แก่ รางวัลชมเชยด้านการจัดตกแต่งบูธคูหา นิทรรศการระดับประเทศ รางวัลส่งเสริมการขายยอด เยี่ยม และ รางวัลองค์การที่ดำเนินงานด้านไมซ์ยอด เยี่ยมแห่งเอเซีย-แปซิฟิค ซึ่งได้รับมาเป็นปีที่สี่ติดต่อกัน

มาลินี กิตะพาณิชย์ ผู้อำนวยการ ฝ่ายการประชุมและ การท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัล สสปน. เปิดเผยว่า แม้จะ เผชิญสถานการณ์การเมืองที่เกิดขึ้นในช่วงเริ่มต้นงาน แต่การจัดงานก็สามารถผ่านพ้นไปได้ด้วยดีโดยความร่วม มือร่วมใจของทุกฝ่ายที่พยายามให้ข้อมูลเพื่อสร้างความ มั่นใจให้กับผู้เข้าร่วมงานว่าถึงผลกระทบที่เกิดขึ้นในวง จำกัด รวมทั้งเสียงสะท้อนจากผู้จัดแสดงสินค้าว่า ผู้ซื้อ ที่มาร่วมงานในปีนี้มีคุณภาพมากกว่าปีที่ผ่านๆ มา อีก ทั้งปีนี้เป็นปีแรกที่ สสปน. นำผู้แทนทางการตลาดจาก ต่างประเทศมาร่วมงานด้วย ส่วนของผู้ขายที่เข้าร่วมจัด แสดงสินค้า และบริการ ส่วนใหญ่ไม่รู้สึกเป็นกังวลต่อ



สถานการณ์ทางการเมืองที่เกิดขึ้นมากนัก ฮานาฟี ศาสตราวินาตา แห่งวายาทัวร์ บาหลี เห็นว่าการประท้วงในลักษณะนี้ เกิดขึ้นทั่วโลก และไม่ส่งผลต่อการพิจารณาว่าจะเข้าร่วมงานหรือไม่ ขณะที่ ฮิลารี

ลงผลตอการพจารแกรงจะเขารรมงานทรอเม ชนะท อลาร เฮนดริคส์ ผู้แทนด้านการขายและการตลาด บริษัทเบดุค จากปารีส ประเทศฝรั่งเศส เข้าร่วมงานครั้งนี้เป็นครั้งแรก และรู้สึกพอใจการจัดงานโดยรรม

นายสุรไกร เกิดทวี ผู้อำนวยการด้านการขายและการ ตลาด โรงแรมแอมบาสเดอร์ กรุงเทพฯ หนึ่งในผู้ขาย ที่เข้าร่วมในคูหาจัดนิทรรศการของประเทศไทย (Thai Pavillion) เผยว่า ปีนี้ประสบความสำเร็จมากในแง่จำนวน นัดหมายเจรจาธุรกิจที่เต็มทั้งสองวัน ผู้ซื้อส่วนใหญ่ที่เข้า ร่วมงานเห็นว่าสถานการณ์ด้านการเมืองไม่เป็นอุปสรรค ต่อการจัดงานปีนี้ ทั้งนี้ นอกความหลากหลายด้านแหล่ง ท่องเที่ยวแล้ว ไทยยังได้เปรียบประเทศคู่แข่งอย่างสิงคโปร์ และฮ่องกง ในเรื่องอัตราค่าที่พักที่ถูกกว่าเกือบสามเท่า

คิมมี ยู ผู้จัดการด้านการจัดการตลาดไมซ์ บริษัท ฟาร์ริงตัน อเมริกัน เอ็กซ์เพรส เทรเวิล เซอร์วิสซิส จำกัด ให้ความเห็นว่า สถานการณ์ด้านการเมืองไม่ใช่อุปสรรคใน การดำเนินธุรกิจเมื่อตัดสินใจมาร่วมงาน และเห็นว่าการ จัดงาน โดยรวมน่าพอใจ

TCEB WINS THREE OUTSTANDING PRIZES

Despite the political turmoil, the TCEB was successful in organising the 16^{th} IT&CMA and 11^{th} CTW Asia-Pacific 2008, held from October 7-9 and attracting more than 1,600 preregistered delegates.

At the double-bill event, TCEB was honored with three awards, winning Stickiest National Pavilion, Silver prize; Stickiest Promotion Award, Gold prize and the Best Convention and Visitor Bureau in Asia Pacific, for which it was announced as the winner for the last four consecutive years.

Malinee Kitaphanich, the TCEB's director of meetings and incentives, said the event had gone smoothly, thanks to all parties whose joint efforts ensured delegates' security. There was a good response from participating exhibitors, who agreed that this year's buyers were of a better quality. In addition, this was the first year the TCEB had invited all its overseas marketing representatives from Hong Kong/China, India, Japan and Australia to join the event. Many exhibitors expressed some concern about what was going on politically.

Hanafi Sastrawinata of Vayatour Bali commented that political strikes take place everywhere in the world and are not the main factor for him when considering whether to join an event.

Hilary Hendricks, sales and marketing assistant at Paris-based Bedouk, joined the event for the first time and had no problems with the organisation.

Surakrai Kerdtawee, director of sales and marketing for The Ambassador Bangkok, one of the exhibitors in the Thai Pavilion, said his company had been overwhelmingly successful in terms of full business appointments for two days.

MICE buyers agreed the political situation was hardly an obstacle for the organisation of the event. Thailand is considered a destination with various tourist attractions. Together with more reasonable and affordable room rates, three times lower than those in Hong Kong and Singapore, the country has more advantages than its Asian neighbours.

Kimmy Yu, MICE operations manager for Farrington American Express Travel Services,



dismissed the idea that politics was an issue that could affect her business planning. Once she decided to join any event, she would come. As to the organisation of this year's event, she said there was nothing she could complain about.



ม.ร.ว. คิศนัคคา คิศกุล

เปิดตัว มอก. 22300 เสริมความเชื่อมั่นไมซ์ไทย

กระทรวงอุตสาหกรรม ร่วมกับ สสปน. และผู้ประกอบการศูนย์การประชุมนานาชาติ เปิดตัวโครงการระบบบริหารจัดการมาตรฐาน ความปลอดภัย (MICE Security Management System (MSMS) หรือ มอก. 22300 สำหรับ การจัดการประชุม สัมมนา และการแสดง สินค้า เป็นแห่งแรกในโลกเมื่อกลางเดือนที่ ผ่านมา เพื่อยกระดับมาตรฐานอุตสาหกรรม ไมซ์ของไทย และสร้างความเชื่อมั่นแก่ ต่างชาติ

รัตนาภรณ์จึงสงวนสิทธิ์เลขาธิกาสำนักงาน มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม กล่าวว่า การริเริ่มมาตรฐานความปลอดภัยครั้งนี้

เป็นความร่วมมือครั้งสำคัญระหว่างภาครัฐ และเอกชน อันจะช่วยยกระดับการบริหาร จัดการด้านความปลอดภัยเพื่อการพัฒนา อตสาหกรรมอย่างยั่งยืนได้อย่างดี

ในขณะที่ ม.ร.ว. ดิศนัดดา ดิศกุล ประธาน กรรมการ สสปน. เชื่อมั่นว่า มอก. 22300 จะช่วยส่งเสริมในเชิงการตลาดแก่ผู้ ประกอบการไมซ์ ไม่ว่าจะเป็นศูนย์ประชุม และแสดงสินค้า โรงแรม ตลอดจนผู้จัดงาน ซึ่งจะเพิ่มความได้เปรียบทางการตลาด เพิ่มความมั่นใจแก่ผู้ร่วมงาน ผู้ชมงาน และ นำไปสู่การยกระดับอุตสาหกรรมต่อไป

ศูนย์ประชุมนานาชาติ ได้แก่ ศูนย์ประชุม

แห่งชาติสิริกิติ์ อิมแพค เมืองทองธานี และ ไบเทค บางนา ได้ร่วมเปิดตัวโครงการในครั้ง นี้ด้วย และถือเป็นผู้ประกอบธุรกิจไมซ์กลุ่ม แรกที่เข้าร่วมโครงการดังกล่าว

ทั้งนี้ สสปน. จะทำหน้าที่ในการรณรงค์ มาตรฐาน มอก. 22300 ให้เป็นที่ยอมรับ ในต่างประเทศอย่างกว้างขวาง ซึ่งนอกจาก ศูนย์ประชุมทั้ง 3 แห่งดังกล่าวแล้ว สสปน. มีแผนจะขยายบทบาทของ มอก. 22300 ไปสู่ ธุกิจอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น โรงแรม บริษัท นำเที่ยว เป็นต้น และจะผลักดันให้มาตรฐาน มอก. 22300 เทียบเท่ากับมาตรฐาน ISO ใน ปี 2553 นี้

SECURITY STANDARD INITIATIVE LAUNCHED

The Industry Ministry in conjunction with the Thailand Convention and Exhibition Bureau (TCEB) and convention centre operators launched the MICE Security Management System (MSMS), the Kingdom becoming the first country in the world to upgrade its MICE standards and hence boost overseas confidence.

Rattanaporn Jeungsanguansith, secretarygeneral of the Industrial Standard Office, said the initiative was a great success as a cooperative venture between the public and private sectors for a sustainable MICE industry.

Meanwhile, MR Disnadda Diskul, chairman of the board of The Thailand Convention and Exhibition Bureau, is confident the standard will support the marketing of convention centres, hotels and operators by providing an advantage over competitors and giving more confidence to organisers and visitors.

The Queen Sirikit National Convention Centre (QSNCC), IMPACT Muang Thong

THAILAND

ศุภวรรณ คีระรัคน์



Thani and the Bangkok International Trade and Exhibition Centre (BITEC) also joined the launch as the first orgainsations entering the security standard programme.

TCEB HOLDS ROADSHOW IN VIETNAM

สสปน. จัดโรดโชว์ที่เวียดนาม

เวียดนามเมื่อเร็วๆ นี้

ศุภวรรณ ดีระรัตน์ ผู้อำนวยการ ฝ่ายงานแสดงสินค้านานาชาติ สสปน. กล่าวว่า เพื่อเป็นการสานต่อโครงการ "กรงเทพฯ: มหานครแห่งการจัดงานแสดง สินค้านานาชาติของอาเซียน" สสปน. มีแผนจัดกิจกรรมโรดโชว์ในประเทศ ต่างๆ เพื่อส่งเสริมให้มีงานแสดงสินค้า นานาชาติให้เข้ามาจัดงานในเมืองไทย มากยิ่งขึ้น

เมื่อเดือนที่ผ่านมา สสปน. ร่วมกับ สำนักงานกงสุลไทยในเวียดนาม และ วินิแซด ซึ่งเป็นหน่วยงานภาครัฐซึ่งทำ หน้าที่ในการส่งเสริม และประชาสัมพันธ์ ด้านการค้าระหว่างประเทศผ่านการจัด งานแสดงสินค้า รวมทั้งผู้จัดงานแสดง สินค้า ศูนย์แสดงสินค้า ส[ี]มาคมการค้า อาทิ หอการค้าเยอรมัน-ไทย บริษัท ซีเอ็มพี (ประเทศไทย) จำกัด ศูนย์การ ประชุมแห่งชาติสิริกิตติ์ ศูนย์แสดงสินค้า และการประชุมอิมแพ็ค บริษัท ปิโก (ไทยแลนด์) จำกัด (มหาชน) บริษัท เอเชีย บิสสิเนส ลิงค์ จำกัด สมาคมส่ง เสริมเทคโนโลยีการอนุรักษ์พลังงาน และ ศูนย์นิทรรศการ และการประชุม ไบเทค

สสปน. นำทัพจัดกิจกรรมโรดโชว์ที่ ได้จัดกิจกรรมโรดโชว์ขึ้นที่เมือง โฮจิมินท์ และสานอย

เหงียน ทานห์ ฮึง ทูตพาณิชย์ สาธารณรัฐสังคมนิยม

เวียดนาม ประจำ ประเทศไทย กล่าวว่า การ จัดกิจกรรมโรดโชว์การ แสดงสินค้านานาชาติของ สสปน.ในเวียดนามครั้งนี้ นอกจากจะเป็นการกระต้น เศรษฐกิจ และ บรรยากาศ ของการค้า และการลงทน แล้ว ยังเป็นการสร้าง ความสัมพันธ์ระหว่างสอง ประเทศให้แน่นเฟ้นยิ่งขึ้น อีกด้วย

ศุภวรรณ กล่าวว่า แผนการจัดโรดโชว์ปี หน้านี้ สสปน. จะเน้นรกตลาดการ แสดงสินค้านานาชาติใน กลุ่มประเทศอาเซียน ได้แก่

มาเลเซีย สิงคโปร์ ฟิลิปปินส์ อินโดนีเซีย เวียดนาม ไปพร้อมๆ กับการรุกตลาด ในประเทศอินเดีย และจีน โดยวางงบ ประมาณสำหรับการจัดกิจกรรมโรดโชว์ ในปีหน้าไว้ทั้งสิ้น 10 ล้านบาท



Teerarat, TCEB exhibition director, said that in order to support "The Bangkok: Exhibition City of ASEAN' campaign, the bureau has rolled out roadshow а programme in Asian countries promote to and create awareness for international trade shows to

Supawan

be staged in Thailand.

In October, the TCEB in cooperation with the Thai Consul in Vietnam, the Vietnam National Trade Fair and Advertising Company (VINEXAD) and Thai private companies and organisations – including German-Thai Chamber of the Commerce, CMP (Thailand) Ltd., Queen Sirikit National Conference Centre, IMPACT Exhibition and Convention Centre, PICO (Thailand) Ltd, ASIA Business Link Ltd, the Technology Energy Conserving Promotion Association and the Bangkok International Trade and Exhibition Centre - staged a roadshow in Ho Chi Minh City and Hanoi.

Nguyen Thanh Hung, Commercial Counsellor, Vietnam Embassy to Thailand, revealed that the TCEB's roadshow programme in Vietnam will not only enhance economic conditions but also strengthen relations between the two countries.

"Under our strategic plan for roadshows in 2009, the bureau will focus on Asean countries, covering Malaysia, Singapore, the Philippines, Indonesia and Vietnam, while continuing to increase awareness in India and China with an investment budget of Bt10 million," Supawan said.



TCEB FORMS Partnership with Barcelona and Vienna

The Thailand Convention and Exhibition Bureau has signed a Memorandum of Agreement with the Barcelona Convention Bureau of Spain and the Vienna Convention Bureau of Austria to crosspromote the MICE industry.

A atwut Amornvivat, TCEB president, revealed that forming the alliance with two of the world's best-known cities in the meetings, incentives, conventions and exhibitions industry would open up opportunities for Thailand to acquire knowledge, experience and skills on MICE development. It is recognised worldwide that both European cities are renowned in this field, each with a record of having successfully organised major events. Moreover, Barcelona has won the Best Convention Centre award for facilitating the most advanced technology in the world.

Under the agreement with Barcelona, which is a pilot project for development cooperation between the two countries, the TCEB and the Barcelona Convention Bureau have drawn up a plan that both bureaus will exchange management staff to learn each other's operations and MICE business development. The TCEB earlier sent two managers to study the Barcelona Convention Bureau's operations for two weeks.

In addition, the two sides agreed to co-promote their MICE industry facilities and activities as well as their premier MICE events for buyer and sellers.

The two partners will also jointly promote their MICE industry and attract new events including trade shows in Europe, in which Barcelona will be a key player in encouraging organisers and tour operators to consider Thailand as a destination for holding events. The TCEB will at the same time promote local organisers to hold more events in Barcelona.

Staff exchanges indicate that Europe and Asia have vastly different strategies for MICE industry development. In Asia, governments will inject a budget for marketing campaigns to promote the industry, while European governments will allocate a budget for communities to promote the events. Various communities participate in each event, using such tactics as billboards, discounts for shopping, services and travel. Community participation has an influence on the image and impression gained by visitors.

Moreover, European meetings are not limited to convention centres, as cities will create other venues such as museums, old palaces and even beautiful lawns as amazing new choices to attract more business events.

After initiating the cooperation with Barcelona, the TCEB is now planning to send management staff to study the operations and MICE business development at the Vienna Convention Bureau.

The TCEB is confident that the cooperation with the two cities will help Thailand to create new initiatives for future MICE industry development.

สสปน. จับมือบาร์เซโลนา - เวียนนา ศึกษาแนวทาง มืออาชีพระดับโลก

สสปน. ลงนามในข้อตกลงความเข้าใจร่วมกัน (Memorandum of Agreement) กับ สำนักงาน สงเสริมการจัดประชุมบาร์เซโลนา ประเทศสเปน และ สำนักงานส่งเสริมการจัดประชุมเวียนนา ประเทศ ออสเตรียเพื่อความร่วมมือในการพัฑนาอุตสาหกรรม ไมซ์ระหว่างสองประเทศ

รูวุฒิ อมรวิวัฒน์ ผู้อำนวยการ สสปน. เปิดเผยว่า การลงนามข้อ ตกลงร่วมเป็นพันธมิตรธุรกิจกับสององค์กรไมซ์ยักษ์ใหญ่ของยุโรป ถือเป็นการเปิดโอกาสให้ไทยได้ศึกษาเรียนรู้จากประสบการณ์ และ ความชำนาญในการพัฒนาอุตสาหกรรมไมซ์ของทั้งสองประเทศ ซึ่งมีชื่อเสียง เป็นที่ยอมรับจากนานาประเทศทั่วโลกจากผลงานการจัดประชุม สัมมนา และ นิทรรศการสำคัญๆ นอกจากนี้ บาร์เซโลนายังได้รับเลือกให้เป็นศูนย์ประชุม นานาชาติที่มีความทันสมัยด้านอุปกรณ์ และเทศโนโลยีมากที่สุดของโลก

ตามข้อตกลงร่วมกับบาร์เซโลนา ซึ่งถือเป็นโครงการนำร่องในการพัฒนา ธุรกิจไมซ์ร่วมกันนั้น ทั้งสององค์กรได้กำหนดกรอบความร่วมมือคือ การ แลกเปลี่ยนบุคคลากรเพื่อให้เกิดการเรียนรู้แนวทางการทำงานของแต่ละ ประเทศ โดย สสปน. ได้ส่งบุคคลากรในระดับผู้จัดการ 2 ท่าน ไปศึกษาการ ทำงานด้านการจัดประชุม และนิทรรศการที่สำนักงานส่งเสริมการจัดประชุม บาร์เซโลน่าแล้วเป็นระยะเวลา 2 สัปดาห์

ในขณะเดียวกัน ทั้งสองประเทศจะมีความร่วมมือในการจัดหาลูกค้าให้แก่กัน เช่น การจัดงานเทรดโชว์ของยุโรป ซึ่งบาร์เซโลน่าจะมีบทบาทสำคัญในการ กระตุ้นกลุ่มผู้ประกอบการนำเที่ยว และลูกค้าองค์กรเข้ามาพิจารณา ประเทศไทยให้เป็นเป้าหมายในการจัดงาน และสสปน. จะกระตุ้นให้ผู้ประกอบ การของไทย ไปจัดงานที่บาร์เซโลนามากขึ้นเช่นเดียวกัน

ผลจากการไปศึกษาดูงานที่บาร์เซโลนาพบว่า แนวทางในการพัฒนา อุตสาหกรรมไมช์ของยุโรป มีความแตกต่างจากเอเชียเป็นอย่างมาก โดย ประเทศในเอเชียจะมีการทุ่มงบประมาณสนับสนุนด้านการตลาด ในขณะที่ ประเทศแถบยุโรปจะไม่ได้จัดสรรงบประมาณสนับสนุนการจัดการประชุม แต่ จะให้การสนับสนุนงบประมาณแก่ชุมชนไปใช้ในการส่งเสริมประชาสัมพันธ์การ จัดงาน ซึ่งจะเห็นว่า ในการจัดประชุมแต่ละครั้งจะมีชุมชนจากหลายภาคส่วน เข้ามามีส่วนร่วมในการสนับสนุนอย่างจริงจัง ทั้งป้ายโฆษณา การมอบส่วนลด การซื้อสินค้า บริการ และการท่องเที่ยว ทำให้กลายเป็นพลังที่ส่งผลต่อภาพ ลักษณ์ และความประทับใจของผู้มาร่วมงาน

นอกจากนี้ การจัดประชุมยังไม่ได้ถูกจำกัดเพียงแค่ในศูนย์การประชุม เท่านั้น แต่ยุโรปมีการสร้างสรรค์แนวคิดในการจัดประชุมตามสถานที่ต่างๆ เช่น พิพิธภัณฑ์ พระราชวังเก่าแก่ หรือแม้แต่สนามหญ้าที่มีสวนสวยงาม ทำให้สามารถสร้างความแปลกใหม่ และเป็นทางเลือกที่ดึงดูดให้มีผู้สนใจเข้า มาจัดงานเป็นจำนวนมาก

หลังจากริเริ่มโครงการความร่วมมือกับบาร์เซโลนาไปแล้ว ขณะนี้ สสปน. กำลังวางแผนดำเนินโครงการความร่วมมือกับ เวียนนา โดยเตรียมจัดส่ง บุคคลากรไปศึกษาดูงานที่สำนักงานส่งเสริมการจัดประชุมเวียนนา ในเร็วๆ นี้ ซึ่ง สสปน. เชื่อว่า การร่วมเป็นพันธมิตรกับสององค์กรนี้ จะเป็น ประโยชน์ ต่อการริเริ่มแนวทางใหม่ ๆ ในการพัฒนาอุตสาหกรรมไมซ์ของไทยในอนาคต





ย่องกงทุ่มงบฯ บุกตลาดไมซ์

รัฐบาลฮ่องกงจัดสรรงบประมาณปี 2008/2009 จำนวน 30 ล้านดอลล่าร์ ฮ่องกง หรือประมาณ 135 ล้านบาท เพื่อส่งเสริมตลาดการจัดการประชุม และ การแสดงสินค้า ซึ่งได้กลายเป็นธุรกิจที่ ทำรายได้สูงมากในอุตสาหกรรมการท่อง เที่ยว ทั้งนี้ การท่องเที่ยวฮ่องกงมีแผน ส่งเสริมการตลาดในต่างประเทศให้เข้ม ข้นมากขึ้น รวมถึงการจัดหาผู้จัดงานที่ให้ บริการแบบครบวงจรระดับมืออาชีพ อาทิ ให้ความช่วยเหลือในด้านการประมูลราคา การจัดงานใหญ่ ๆ การจัดโปรโชั่นเพื่อให้ คนมาร่วมงานเป็นจำนวนมาก และนำ เสนอทางเลือกในการสร้างประสบการณ์ ที่ดีในการมาเยือนฮ่องกง สำหรับผู้ที่มา ร่วมงาน

ในขณะเดียวกัน การท่องเที่ยวฮ่องกงจะ ทำงานใกล้ชิดกับหน่วยงานด้านเศรษฐกิจ และการค้า เขตปกครองพิเศษฮ่องกง รวมไปถึง สภาพัฒนาการค้าเพื่อการส่ง เสริมอุตสาหกรรมไมซ์ที่เป็นเอกภาพ

HONG KONG INJECTS HUGE BUDGET

The government of Hong Kong Special Administrative Region has set a 2008/2009 budget of 30 million Hong Kong dollars (Bt135 million) to promote the meetings and exhibitions market, which has become a big contributor to the tourism industry.

Hong Kong has set a more aggressive marketing plan in overseas markets. The government also seeks professional organisers that can to provide integrated services such as assisting in bidding for big events, creating promotional campaigns to attract more visitors and proposing new ideas to give visitors a good impression.

Meanwhile, the Hong Kong Tourism Board will work closely with the economic and trade department as well as the Trade Development Council to create unity for MICE industry development.



มาเลเซียยกระดับองค์กรไมซ์

รัฐบาลมาเลเซียจัดตั้งสำนักงานส่งเสริม การจัดประซุม และการแสดงสินค้าเมื่อ เดือนกันยายนที่ผ่านมา ซึ่งจะเริ่มดำเนิน การได้ในปลายปีนี้ โดยสำนักงานไมซ์จะ เป็นหน่วยงานในสังกัดองค์การส่งเสริม การท่องเที่ยวมาเลเซีย ของกระทรวงการ ท่องเที่ยว ซึ่งจะมาแทนที่แผนกส่งเสริม การจัดประชมเดิม

ทั้งนี้ มาเลเซียยกระดับองค์กรไมซ์เพื่อ ให้มีบทบาทในการดึงธุรกิจการจัดประชุม สัมมนา และการแสดงสินค้าจากต่าง ประเทศเข้ามามากขึ้น ด้วยการจัดทำ แผนการตลาด และการส่งเสริมการขาย ที่ฮัดเจน อีกทั้งทำหน้าที่สนับสนุนหน่วย งานต่าง ๆ ในประเทศในการเข้าประมูล งาน รวมถึงมาตรการในการกระตุ้น หน่วยงานให้สามารถฮนะการประมุลด้วย Datuk Mirza Muhammad Taiyab อธิบดี องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยว มาเลเซีย กล่าวว่า สำนักงานดังกล่าว จะประกอบด้วยผู้แทนจากภาครัฐ และ เอกซน ซึ่งจะให้การสนับสนุน และ สร้างความเชื่อมั่นให้แก่ผู้ประกอบธุรกิจ ไมซ์ของมาเลเซียในการเข้าแข่งขันการ ประมูลงานในต่างประเทศได้มากยิ่งขึ้น

MALAYSIA UPGRADES MICE AGENCY

Malaysia will finally have its convention bureau up and running by year-end.

The Malaysia Convention & Exhibition Bureau (MyCEB) will be a subsidiary of Tourism Malaysia, the promotional arm of the Tourism Ministry, and will replace Tourism Malaysia's existing convention division.

Malaysia has upgraded its MICE agency to play a greater role in bringing more international business to the country through focused marketing and promotional efforts.

Datuk Mirza Muhammad Taiyab, director-general of Tourism Malaysia, said the bureau would comprise members of the private and government sectors. It will lend support and give confidence to local associations and MICE planners in bidding for international conferences and congresses.



ซิดนีย์เปิดตัว 3 เทศกาลใหญ่ หวังดึงงานธุรกิจจากต่าง ประเทศ

เมื่อกลางเดือนที่ผ่านมา นาธาน รีส์ นายกรัฐมนตรีรัฐนิวเซาท์เวลส์ ได้เปิดตัว โปรแกรมการจัดงานเทศกาลครั้งยิ่งใหญ่ ในปี 2552 (New South Wales "Master Events Calendar) โดยคาดว่าจะดึงดูด กิจกรรมทางธุรกิจจากต่างประเทศมาก ชื้น และสามารถสร้างรายได้โดยตรงให้ กับรัฐสูงถึง 500 ล้านเทรียญออสเตรเลีย หรือประมาณ 11.7 พันล้านบาท งานเทศกาลสำคัญ ๆ จะถูกจัดขึ้นในช่วง ฤดูหนาว ฤดูใบไม้ผลิ และฤดูร้อน โดยจะ จัดขึ้นในเดือน มกราคม มิถุนายน และ

ตุลาคม จอท์น อัทซิสัน ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร การจัดงานธุรกิจของซิดนีย์ กล่าวว่า การ ริเริ่มงานเทศกาลใน 3 ฤดูกาลครั้งนี้ จะ ช่วยดึงดูดกิจกรรมทางธุรกิจจากต่าง ประเทศเข้ามายังซิดนีย์มากขึ้น บิสซิเนส อีเว้นท์ ซิดนีย์ มีเป้าหมายจะ ยกระดับเมืองซิดนีย์ให้เป็นเป็น 1 ใน 10 ประเทศขั้นนำสำหรับการจัดสัมมนา ระหว่างประเทศให้ได้ภายใน 5 ปีข้าง หน้า

SYDNEY CELEBRATIONS TO BOOST BUSINESS EVENTS

In the middle of last month, New South Wales Premier Nathan Rees launched the major 2009 programme of the spectacular Events New South Wales "Master Events Calendar", aimed at winning more business events for the harbour city of Sydney. The programme is expected to generate more than 500 million Australian dollars (Bt11.7 billion) annually in direct economic benefits for NSW.

The three major festival seasons will kick off each winter, spring and summer – in January, June and October.

Business Events Sydney chief executive officer Jon Hutchison said the initiative would provide an invaluable asset in pursuing new business events for Sydney.

Business Events Sydney has embarked on a strategy to lift the city into the world's top 10 international conference destinations within five years.



มาเก๊าเปิดบินตรงซิดนีย์หวัง ดึงตลาดไมซ์จากออสเตรเลีย

บริษัทจัดงานประชุม สัมมนา และแสดง สินค้านานาซาติใน่ออสเตรเลียกำลังทัน มาให้ความสนใจมาเก๊า หลังจากสายการ บินราคาประหยัด วีว่ามาเก้า แอร์ไลนส์ เปิดเที่ยวบินตรงระทว่างออสเตรเลีย และ มาเก้า เมื่อเร็ว ๆ นี้ ทั้งนี้ สายการบินวีว่า ร่่วมกับ องค์การ ส่งเสริมการท่องเที่ยวมาเก๊า และผู้ ประกอบการธุรกิจไมซ์ ได้จัดงานแนะนำ "มาเก้าใหม่" (New Macau) ณ ทำเนียบ รัฐบาลนิวเซ้าท์เวลส์ เมื่อปลายเดือน ตลาคม เพื่อพบปะกับบริษัทจัดงานไมซ์ ในออสเตรเลีย และส่งเสริมให้มีการจัด งานไมซ์ในมาเก้ามากขึ้น มาเรีย เฮเลน่า เดอ เฮนนา เฟอร์นาน เดส รองผ้อำนวยการ สำนักงานส่งเสริม

การท่องเที่ยวมาเก๊า กล่าวว่า นอกจาก มาเก๊าเป็นเมืองท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียง แล้ว มาเก๊าจะยังเป็นสถานที่ใหม่สำหรับ การจัดประชุม สัมมนา และแสดงสินค้า จากการพัฒนาโรงแรมหรู รีสอร์ท และ สิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ สำหรับ ธุรกิจไมซ์

MACAU TARGETS AUSTRALIA'S MICE BUSINESS

International event and conference organisers in Australia now have eyes on Macau after Viva Macau Airlines, a low-cost carrier, recently opened direct flights between Australia and Macau.

The airline and the Macau Government Tourism Office led a delegation to Sydney last last month. Macau held a lunchoen at New South Wales Parliament House to showcase "New Macau" campaign to Australia's MICE operators.

The deputy director of the Macau Government Tourism Office, Maria Helena de Senna Fernandes, said that apart from being a popular destination, Macau is also emerging as a new international MICE player with its extensive development of luxury hotels, resorts and MICE facilities.



พลกระทบและความท้าทาย จากเศรษฐกิจชะลอตัว

ในขณะที่อัตราการขยายตัวของเครษฐกิจ โลกปี 2552 มีแนวโน้มลดลงเหลือเพียง แค่ร้อยละ 3 และมีการคาดการณ์ว่าจะ เริ่มฟื้นตัวเพียงเล็กน้อยได้ในช่วงปลายปี นั้น จะส่งผลกระทบต่อธุรกิจไมซ์ ทั้งในแง่ แนวโน้ม และกลยุทธ์ทางการตลาดอย่างไรบ้าง

การายงานแนวโน้มภาวะเศรษฐกิจโลกของกองทุนการเงิน ระหว่างประเทศ หรือไอเอ็มเอฟ ซึ่งเผยแแพร่เมื่อเดือนดุลาคม 2551 มีการคาดการณ์ว่า การขยายตัวของเศรษฐกิจโลกจะ มีอัตราการเติบโตซ้าที่สุดนับตั้งแต่ปี 2545 ซึ่งประเทศหลักที่มีความ ก้าวหน้าทางเศรษฐกิจได้เข้าสู่ภาวะถดถอยเรียบร้อยแล้ว ในขณะที่ เศรษฐกิจของประเทศเกิดใหม่ และประเทศกำลังพัฒนาทั้งหลายก็มี อัตราการขยายตัวต่ำว่าเป้าหมาย

ขณะเดียวกัน สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง กระทรวงการคลัง ประมาณการณ์แนวโน้มเศรษฐกิจของไทยในปีหน้าว่า จะมีอัตรา การขยายตัวร้อยละ 4-5 ซึ่งแสดงถึงการฟื้นตัวเศรษฐกิจที่ช้าลง เมื่อเทียบกับปี 2551

สำหรับภาคธุรกิจท่องเที่ยว การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยคาด การณ์ว่า จะมีจำนวนนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติในปี 2552 ประมาณ 16 ล้านคน เพิ่มขึ้นร้อยละ 5 จากปีนี้ โดยนำรายได้เข้าประเทศ 630,000 ล้านบาท ทั้งนี้ การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยยังคง วางแผนการตลาด โดยเน้นความเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่มีคุณภาพที่ มีความสะอาด สะดวกสบาย ปลอดภัย และเป็นเอกลักษณ์

อย่างไรก็ตาม ประเทศไทยยังมุ่งเน้นขยายตลาดการจัด ประชุม สัมมนา และการแสดงสินค้า โดยคาดหวังว่าจะเป็นตัว นำรายได้ที่มากขึ้นทั้งนี้ สำนักงานส่งเสริมการจัดประชุม และนิทรรศการ (องค์การมหาชน) หรือ สสปน. มีแผนการตลาดในเชิงรุก มากขึ้น เพื่อคงอัตราการเติบโตของอุตสาหกรรมไมซ์ ให้ได้ร้อยละ 20 ในปีหน้า โดยในปี 2551 คาดว่าจะมีผู้เดินทางธุรกิจ ไมซ์เข้ามาเป็นจำนวน 940,000 คน นำรายได้เข้าประเทศสูงถึง 65,000 ล้านบาท

บริษัท tmfGmbH ของเยอรมัน ซึ่งเป็นผู้นำด้านการขาย และการ ตลาดไมซ์ ได้ทำการสำรวจผลกระทบจากวิกฤติการเงินต่อตลาดไมซ์ โดยร้อยละ 80 ของบริษัทชั้นนำในเยอรมันนีที่ดำเนินธุรกิจไมซ์ใน ตลาดประเทศได้ตอบรับแบบสำรวจดังกล่าว

เกือบร้อยละ 40 ของผู้ตอบแบบสอถามบอกว่า ณ ขณะนี้ยังไม่มีผล กระทบต่อธุรกิจของตน ในขณะที่ร้อยละ 44 รู้สึกไม่สบายใจ และ วิตกว่าสถานการณ์ที่เกิดขึ้นจะส่งผลในทางลบมากขึ้น ส่วนร้อยละ 13 เห็นว่าจะมีผลกระทบเกิดขึ้นอย่างแน่นอน

เกือบร้อยละ 40 บอกว่าเป็นผลในทางความรู้สึก โดยพวกตนยัง ไม่ได้รับความเสียหายที่ชัดเจน ในขณะที่ร้อยะ 44 รายงานว่า มีบาง โครงการที่ถูกเลื่อนกำหนดการจัดงานออกไป และ ร้อยละ 26 ที่แจ้ง ว่า มีการยกเลิกการจัดงานเนื่องจากแนวโน้มตลาดลดลง

ผลสำรวจยังชี้ให้เห็นว่า การท่องเที่ยวเพื่อเป็นรางวัลจะได้รับผล กระทบมากที่สุด ซึ่งผลกระทบในทางจิตวิทยานี้มักจะเกิดขึ้นในช่วง วิกฤติเศรษฐกิจเสมอ เพราะบริษัทต่างๆ จะรอให้ภาวะเศรษฐกิจมี เสถียรภาพมากขึ้น หรืออยู่ในสภาะที่เลวร้ายน้อยลง

ค่อนข้างชัดเจนว่า การจ[ั]ดประชุม สัมมนาจะได้รับผลกระทบน้อย ที่สุด เนื่องจากการจัดประชุม สัมมนานานาชาติ ยังคงเป็นเรื่องจำเป็น ภายใต้สถานการณ์โลกบัจจุบัน

โดยสรุปแล้ว TmfGmbH เสนอแนะให้มุ่งเน้น และดำเนินแผนการ ตลาดให้ครอบคลุมธุรกิจไมซ์ทุกด้าน โดยการประชุม และสัมมนา ระหว่างประเทศจะยังคงสร้างพื้นฐานที่มั่นคง

EFFECTS AND CHALLENGES OF THE ECONOMIC DOWNTURN

With global economic growth projections for 2009 having been marked down to 3 per cent and a modest recovery expected only later in the year, it is important to look at perceptions of the impacts on MICE business, market trends and strategies.

Ccording to the International Monetary Fund's October report on the world economic outlook, global growth next year is expected to be at the slowest pace since 2002, with the major advanced economies already in or close to recession. Emerging and developing economies are also slowing in many cases to rates well below the recent trend. Meanwhile, the Finance Ministry's Fiscal Policy Office announced that the Thai economy next year is forecast to grow in a range of 4 to 5 per cent, which is attributed to a slow recovery from a low base in 2008.



For the tourism sector, the Tourism Authority of Thailand forecast that the number of international visitor arrivals for 2009 would be about 16 million, up 5 per cent from this year and generating Bt630 billion in revenue for the country. The authority is maintaining the Kingdom's market positioning as a "quality destination" – one that is clean, convenient and safe, and is perceived as being unique.

The country continues to focus more on the MICE market in the expectation that it will become an even bigger revenue contributor. Next year, the Thailand Convention and Exhibition Bureau will make an even greater effort to maintain 20-per-growth in MICE visitors. This year, the TCEB targeted attracting 940,000 visitors, generating Bt65 billion in revenue.

In the middle of October, Germany's Travel Marketing Factory GmbH (tmfGmbH), a leading specialist MICE marketing and sales agency, conducted a quick survey into the effects of the financial crisis on the MICE market. Eighty per cent of the top agencies in Germany operating outbound MICE business participated in the survey to give their perception of the situation.

Almost 40 per cent of the respondents saw the crisis having no negative effect on their business at this stage, while 44 per cent were more uncomfortable and could imagine that the situation would have more of a negative influence. Only 13 per cent saw the impact as definitely negative.

Nearly 40 per cent of the respondents said they were guided by their feelings and did not really have any specific losses. Forty-four per cent reported confirmations that projects had been delayed, while 26 per cent listed cancellations of confirmed activities as a reason for their rather negative outlook.

Their opinions on the effects of the financial crisis indicate that incentive travel is obviously the weakest area – a psychology that can always be seen in crisis situations. Companies wait for more stability or less upheaval in their environment. Product presentations might be affected by developments in the automotive industry. Obviously, meetings and conventions will be least affected, as international meetings are a must in a global environment.

In conclusion, tmfGmbH recommends staying focused and continuing with strategic marketing covering all areas of MICE. International meetings and congresses will always build a stable basis, as they are a precondition to acting in a global environment.

